



# LA COMMUNAUTE BIRMANE DE FRANCE

Chère **AUNG SAN SUU KYI,**

Aujourd’hui c’est ton anniversaire et dans notre cœur cela nous fait la peine pour te souhaiter « un joyeux anniversaire ». Car depuis plus de 13 ans, tu as passé tes anniversaires dans ta maison enfermée. Tout ce que tu as fait pour la liberté de la Birmanie et le peuple birman, tu es notre Héro.

Tu es l’emblème du courage Birman. A chaque anniversaire le seul vœu qu’on a pu faire pour ton anniversaire, « c’est que tu sois libre et en bonne santé »

Donc, pour tes 64ans, au lieu de te souhaiter « joyeux anniversaire » Nous te donnons un cadeau, c’est une promesse. « Nous te suivons, sur le long chemin de démocratie, sans baisser les bras, jusqu’à ce que la Birmanie et le peuple birman soit libre. » Nous espérons que tu accepteras notre cadeau, même si on t’envoie à travers des murs.

Merci à toi de nous donner la force de continuer.

## LA COMMUNAUTE BIRMANE DE FRANCE

ချစ်ခင်လေးစားရပါသော ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ခင်ဗျာ/ရှင်

ယနေ့ သည် သင်၏မွေးနေ့ ဖြစ်သည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့ ၏နှလုံးသားထဲတွင်သင့်အတွက် “ **ပျော်ရွှင်သောမွေးနေ့ ဖြစ်ပါစေ** ” လို့ ဆုတောင်းပေးရသည်မှာလွန်စွာမှစိတ်မကောင်းဖြစ်လှပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်သင်၏မွေးနေ့ များကို လွန်ခဲ့သော ၁၃ နှစ်ကတည်း ကအသင်တယောက်တည်းအထီးကျန်စွာနေအိမ်အကျယ်ချုပ်ဖြင့်ဖြတ်သန်းခဲ့

ရသည်မှယခုတိုင်ဖြစ်သည်။ အသင်သည်မြန်မာပြည်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံသူ/သားအားလုံး၏လွတ်မြောက်ရေးအတွက်အနစ်နာခံ

လုပ်ဆောင်နေသောကျွန်ုပ်တို့ ၏ခေါင်းဆောင်တဦးဖြစ်ပေသည်။

သင်၏သတ္တိသည်ကျွန်ုပ်တို့ ၏ပြယုဂ်ဖြစ်သည်။ သင်၏မွေးနေ့ တိုင်းအတွက်ကျွန်ုပ်တို့ ၏မွေးနေ့ ဆုတောင်းမှာ  
“သင်လွတ်မြောက်ရန်နှင့်ကျန်းမာချမ်းသာစေရန်”ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့ အနေဖြင့်သင့်၏ ၆၄ နှစ်မြောက်မွေးနေ့  
အတွက်နံရံများကိုကျော်ဖြတ်၍သင့်အားလက်ဆောင်အဖြစ်ကတိတခုပေးချင်သည်မှာ“မြန်မာပြည်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံသူ/  
သားများလွတ်မြောက်ရေးနှင့်ဒီမိုကရေစီရရှိရေးအတွက်သင်နှင့်အတူလက်တွဲတိုက်ပွဲဝင်သွားမည်” ဤလက်ဆောင်  
ကိုသင်လက်ခံမည်ဟုကျွန်ုပ်တို့ မျှော်လင့်သည်။  
ကျွန်ုပ်တို့ အားဆက်လက်ချီတက်ရန်ခွန်အားများပေးသောသင့်ကိုဂုဏ်ပြုလေးစားကျေးဇူးအထူးတင်ပေသည် ။

ပြင်သစ်နိုင်ငံရောက်မြန်မာလူမျိုးများ